

DIARI DEL  
DE CATALUÑA,



GOVERN  
Y DE BARCELONA.

Del Dilluns 18 de

Juny de 1810.

*Sants March y Marcellá , Martirs.*

Las Quaranta Horas son en la Iglesia parroquial de Santa Maria del Mar : se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

| Dia                    | Termómetro. | Barómetro.      | Vento y Atmosféra.       |
|------------------------|-------------|-----------------|--------------------------|
| 16 á las 12 de la nit. | 16 grad.    | 6 27 p. 11 l. 5 | E.N.E. mitg. cub. pluja. |
| 17 á las 6 del mati.   | 15          | 5 27 10 9       | O.S.O. nub. plog. llams. |
| 17 á las 2 de la tard. | 18          | 9 27 11         | S. O. nubols.            |

*Suite d'hier.*

**L**a province de Malaga , qui s'étend depuis Marbella jusqu'au-delà de Velez Malaga , montre les meilleures dispositions , et a assuré a S. M. C. qu'an moyen des gardes civiques qu'on a organisés , et de quelques bataillons et compagnies franches dont le Roi a arrêté la formation , elle maintiendrait la tranquillité intérieure , feroit observer les lois , et sanroit se préserver de tout agression étrangère ; S. M. accueillant la proposition des Autorités et des principaux habitans , a jugé la circonstance favorable pour les mettre à l'épreuve , et des ordres ont été donnés pour que les troupes Impériales du 4.e corps se retirassent de Malaga sur Antequera , d'où elles seront employées à l'expédition des montagnes de Ronda , et ensuite ram-

*Continuació de ahí.*

**L**a provincia de Malaga que se exten desde Marbella fins mes allà de Velez-Malaga , mostra las millors disposicions , y ha assegurat á S. M. C. que per medi de las guardias civicas que se han organisat , y de alguns batallons y compañías francas , de las que lo Rey ha decretat la formació , mantindria la tranquil·litat interior , seria observar las lleys , y sabria guardarse de tota agressió estrangera : S. M. acceptant la proposició de las autoritats y principals habitants , ha judicat la circumstancia favorable per probarlos , y se han donat ordres peraque las tropas Imperiales del quart cos se retirarian de Malaga envers Antequera , de ahont se emplearán en la expedició de las montañas de Ronda , y seguidament serán dirigidas á Granada, per

ménées vers Grenade, pour servir à l'expédition de Murcie, qui ne peut plus se différer.

J'ai dit dans un précédent rapport que le Général Blake étoit en Murcie, où il formoit de nouveaux rassemblemens; ce chef, qu'on ne peut plus qualifier que de brigand, est parvenu, par les menaces, les supplices et les incendies, à exciter le peuple de ces montagnes à s'armer; il avoit fait déboucher une colonne d'Almerie sur Adra, Torbiscon et Montril, qui a obligé les Alpujarras à s'insurger; le bataillon qui étoit à Montril a même dû se retirer vers Vélez-Málaga; mais le Général Sebastiani a immédiatement pris des dispositions pour détruire cette colonne; le Général Blair a été dirigé par Lanjaron et Orgiva sur Montril, où les troupes Impériales sont rentrées; les Insurgés se sont sauvés à la débandade; on leur a tué du monde et fait des prisonniers, parmi lesquels des chefs, dont on a fait sur le champ justice. Le Général Godinot est parti de Guadix, et se dirige par Ohanes sur Almeria, d'où, après avoir soumis cette contrée, il reviendra à Guadix et Baza; il est à espérer que ces diverses expéditions obtiendront de bons résultats, et assureront de nouveau l'entière soumission des Alpujarras.

per servir à la expedició de Murcia que no pot diferirse mes.

Digui en un parte anterior que lo General Blake estaba en Murcia, ahont juntaba novas tropas; aquest cap á qui no se pot qualificar sino de salteador ha arribat per medi de amenassas, suplicis é incendis á excitar los pobles de aquellas montañas á armarse: habia fet desfilar una columna de Almeria en vers Adra, Torbiscon y Montril, que ha obligat las Alpujarras á insurreccionarse: lo batalló que estaba en Montril ha tingut tambe que retirarse envers Vélez Málaga; pero lo General Sebastiani ha inmediatamente pres disposiciones per destruir esta columna. Lo General Blair ha estat dirigit per Lanjaron y Orgiva envers Montril, ahont han tornat á entrar las tropas Imperiales; los Insurgents se han salvat desordenadamente, los han mort molta gent y fet presoners, entre los quals son los caps, dels quals se ha fet inmediatamente justicia. Lo General Godinot ha partit de Guadix, y se dirigeix per Ohana á Almeria, de ahont después de haber subjectat aquest pais tornará á Guadix y Baza. Es de creure que estas expediciones tindrán bonas resultas, y asegurarán novament la entera sumissió de las Alpujarras.

(Se continuará.)

GOVERNEMENT DE CATALOGNE.

Barcelone le 17 Juin 1810.

Ordre du jour.

Monsieur le Gouverneur vient de recevoir l'avis officiel que la Place de Mequinenza s'est rendue le 3 de ce

GOVERN. DE CATALUÑA.

Barcelona 17 de Juny 1810.

Orde del dia.

Sa Exc.<sup>a</sup> lo Sa. Gobernador acaba de rebre lo avis de ofiç de que la Plassa de Mequinenza se entregá lo 3 del



ce mois, au 3me. corps de l'Armée d'Espagne, après 18 jours d'investissement et 6 jours de tranchée ouverte: cette place était réputée imprenable, par la difficulté d'y conduire de l'artillerie, mais la constance des troupes a triomphé des obstacles que la nature leur semblait opposer. Un chemin de 2500 toises a été frayé à travers des rochers et des montagnes inaccessibles. Les tranchées ont été ouvertes dans le roc vif, les batteries construites à cent toises du corps de la Place; après le feu de 16 pièces pendant 4 heures, le Gouverneur a battu la chamade; Mr. le Général Suchet et entré avec deux compagnies de grenadiers, et au milieu du fort il a accordé un seul article de capitulation, qui permettait à la garnison de déposer les armes pour être prisonnière de guerre et conduite en France.

L'Empereur a acquis par cette capitulation 1400 hommes prisonniers, 45 pièces de canon, 50 milliers de poudre, 400 mille cartouches anglaises, et des vivres pour 2000 hommes pendant 3 mois.

La prise de Lerida, d'Hostalrich et de Mequinenza préage une nouvelle suite de succès en Catalogne.

Par ordre de Monsieur le Général de Division Gouverneur, le Chef de Bataillon, Chef de l'Etat Major du Gouvernement,

Signé = St. HILAIRE

8 del corrent al tercer cos del Exercit de España, després de divuit dies de siti y sis dies de trinxera oberta. Se creya que aquesta Plassa no podia pendrerse per la dificultat de conduhirhi la artilleria; pero la constancia de las tropas ha triunfar dels obstacles que la naturalesa semblaba oposar á ellas. Se obri un camí de 2500 toesas á través de las rocas y montañas inaccessibles. Las trinxeras se obriren en la Peña viva, y se construien las baterias á cent toesas del cos de la Plassa. Despues del foch de 16 canons per lo espay de 4 horas lo Gobernador tocá la llamada. Lo General Suchet entrá ab dos compañías de granaders, y en lo mitg de la fortaleza concedi un sol article de capitulació, que permetia á la guarnició lo deixar las armas, per quedar prisionera de guerra, y ser conduhida á Fransa.

Lo Emperador ab esta capitulació ha adquirit 1400 homes presoners, 45 canons, 50 mil lliuras de polvera, 400 mil cartuxos ingleses, y viures per 2000 homes per tres mesos.

La presa de Lleyda, de Hostalrich y de Mequinenza pronostica una nova série de successos en Catalaño.

De orde del Excm. Sr. General de Divisió, Gobernador, lo Cap de Batalló, Cap del Estat major del Govern,

Firmat = St. HILAIRE.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AFISOS.

Avuy Dilluns 18 de Juny corrent se procedirá desde las deu del matí fins á la una de la tarda en la Cancelleria del Consulat de Fransa en esta ciutat, á la venda y adjudicació del carrech del Berco la Verge del Rosari, patró Francisco Forner, que consisteix en 56 pipas de Vi



negre; 11 mitjas pipas idem; 3 barrils idem; 22 balas de Paper blanc; 5 balas de Paper de estrassa; 6 pessas de Tela per velas.

Los que voldrán conxorrer á la compra de dit carrech quedan advertits de que desde las vuit del mati fins á las deu avuy Dilluns dia de las ditas podrán acudir al magatzem en lo Port á la Barceloneta, per enterarse de la quantitat del Vi, de la forma de las pipas, y de la qualitat del Paper y de la Tela.

En dita Cancelleria se trobarán las condiciones de la venda.

Los carrers y plassas que se señalan per demá 19 de Juny, en que los Propietaris de sas respectius casas, sos Representants ó principals Llogaters deurán acudir durant el mateix dia, á fer las declaraciones dels Individuos de las familias que ocupan las insinuadas casas, á las dels Comissaris de Policia, son los següents.

Del Cantó de Tramontana, al carrech del Sr. Ramon Dufour, en la Rambla, casas del Collegi de la Mercé, n.º 1. = Sant Francisco de Paula, Santa Ana, Sant Bonaventura, Semoleras, Sidé, Sellent.

Del Cantó de Llevant, al carrech del Sr. Leopoldo Pi, carrer den Rósich, n.º 1. = Plassa de la Ciutat, Plassa de las Cols, Plassa dels Argenters, Plassa de Sant Agusti vell (part del Pastim), Plassa de Sant Francesch, Plassa de Casa Fort, Plassa de Locata.

Avuy, á las dotse, en la Real Casa de Caritat á portas obertas se executarà lo sorteig de la Rifa, que á benefici de la dita Casa de Caritat se oferi al Publich ab paper de 12 del corrent.

### *Venda.*

En lo despatx de est Periodich donarán rahó de qui te per vendre los Llibres següents. = Diccionario de la lengua Castellana compuesto por la Real Academia Española reducido á un tomo para su mas facil uso: quarta edición, año 1803. = Nouveau Dictionnaire François-Espagnol, composé par Mr. de Sejourant, tome second. = Diccionario Catalan-Castellano-Itino, por Don Joaquín Esteve, Don Joseph Belvites y Don Antonio Jugá y Font,

tomo primero y segundo. = Ordenanzas de la ilustre Universidad y Casa de Contratacion de la M. N. y M. L. villa de Bilbao.

### *Troba.*

Al principi de la semana passada se reculli en una casa un Gos de falda mitg-trasquilat: qualsevol que lo hagia perdut podrá acudir á la oficina de aquest Periodich, ahont se li dirá la casa, en la que donant las señas del Gos se retornará á son dueño.

**Barcelona:** en la Imprempta del Govern, del Exercit y del Diarh  
carrer de la Palma de Sant Just.